

LETTER NUMBER 32

1 1832-07-05
2 Au Frère Athanase chez les Frères de St Joseph a Rooborst

Mon cher fils en J. C.

L'intérêt que je vous porte me fait désirer de savoir par vous même, si vous répondez toujours avec la même fidélité aux graces que le bon Dieu vous accorde. Dites moi donc naïvement, sans cérémonie, comment vous vous êtes trouvé, depuis que vous avez reçu le St habit religieux. Comment va la méditation, la prière et le desir de la perfection ? Avec quel zèle remplissez vous les points de la Règle relatifs à la mortification et au recueillement ? Tachez vous toujours de conserver Jésus-Christ au fond de votre coeur et de le consulter dans toutes vos affaires ? etc. Etc.

J'attendrai des renseignements sur tous ces points et je me ferai un plaisir de vous aider de mes conseils partout où je le pourrai. Vous remettrez votre lettre cachetée à frère Xavier qui me l'enverra lorsqu'il m'écrira lui-même.

Adieu, mon cher frère; recevez avec ma bénédiction, l'assurance du sincère dévouement avec lequel je suis,

Votre Père spirituel

Gand 5 juillet 1832.

C. G. Van Crombrughe

5 July 1832-07

To Brother Athanase at the Brothers of St Joseph, Rooborst.

My dear son in Jesus Christ¹

The concern I have for you is the reason why I want to know in your own words if you are continuing to respond faithfully to the graces which God has given you. tell me simply without elaboration how you are since receiving the religious habit.

How are you getting on with your meditation, with prayer and with your desire for perfection? How zealous are you in following the Rule when it comes to mortification and recollection? Do you try to keep Jesus Christ ever in the depth of your heart and consult him in everything you do?

I await your answers to these questions and I will delight in helping you wherever I can with my advice. Give your sealed letter to Brother Xavier² who will send it to me when he writes to me himself.

Good bye, my dear Brother, receive my blessing and the assurance of my sincere devotion. I am

Your spiritual Father

Ghent 5 July 1832

C.G. Van Crombrughe

¹ Mr Athanase Bulteau [14]

² Mr Xavier Dénuncé [12]